

24º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO - 14 - 15 DE SEPTIEMBRE DE 2024

ST. ANN'S CATHOLIC CHURCH

33333 Mayfair Ave | Abbotsford, BC V2S 1P4
Oficina: (604) 852-5602 | Fax: (604) 852-3007
Horario de oficina: Lunes a Viernes de 9-2 pm / 3-5 pm
Secretaria: Fathanee Lenchuck
parishoffice@stannsabbotsford.ca
Asistente de oficina: Leo Iloimin
leo_ilomin_sr@shaw.ca

MISIONEROS DE ST. CARLOS ESCALABRINIANOS

Pastor: Rev. Richard Zanotti, C.S.
pastor@stannsabbotsford.ca
Pastor Asociado: Rev. Jaime Aguila, C.S.
jhernandez@rcav.org

Padre George Edattakaran (retirado):

georgeedat@gmail.com

Diácono: Robert Kaszonyi - rkaszonyi@rcav.org

Diácono: Larry Gorman - lpgorman@hotmail.com

HERMANAS MISIONERAS CARMERLITAS DE ST. TERESA DEL NIÑO DE JESÚS

Convento: 604-746-7538
Hna. M. Yolanda G. Galleta
sryolly@yahoo.ca
Hna. M. Virginia S. Fernández
vsfernandez731@gmail.com

HORARIOS DE MISA

INGLÉS

Dom: 8:00 am, 10:00 am, 12:00 pm,

Lunes, miércoles, jueves y viernes: 8:00 am

Martes: 7:00 pm (Novena perpetua a Santa Ana)

Sábados: 9 am, 5:00 pm (Misa de anticipación)

Festivos: 9:00 am

ESPAÑOL

Dom: 13:30 | Miércoles: 19:00 horas | 2do sábado: 19:30

COREANO: Último sábado: 7 p.m.

ADORACIÓN AL SANTÍSIMO SACRAMENTO

1er viernes: 8:30 a. m. – 6:30 p. m.

Bendición: 18:30 – 18:40; Misa: 19 h

SACRAMENTOS

BAUTISMO, MATRIMONIO, UNCIÓN, ORDENES

SAGRADAS: Comuníquese con la Oficina Parroquial

CONFESIÓN: Lun – Vie: 20min antes de cada Misa

Sábados: 10:00 a. m. – 11:00 a.m. y 4:00 p.m. – 4:35p.m.

CONFIRMACIÓN: PREP/RICA visite stannsabbotsford.ca

LECTURAS SEMANALES

15 de septiembre – 24 domingo del Tiempo Ordinario - Isaías

50.5-9; Santiago 2,14-18; Marcos 8,27-35

16 de septiembre - San Cornelio, Papa y San Cipriano, Obispo, Memorial de los Mártires - 1 Corintios 11.17-26, 33; Lucas 7.1-10

17 de septiembre - 1 Corintios 12.12-14, 27-31a; Lucas 7.11-17

18 de septiembre - 1 Corintios 12.31-13.13; Lucas 7,31-35

19 de septiembre - 1 Corintios 15,1-11; Lucas 7,36-50

20 de septiembre – Sacerdote San Andrés Kim Tae-Gon, Paul Chong Ha-Sang y sus compañeros, Memorial de los Mártires - 1 Corintios 15.12-20; Lucas 8.1-3

21 de septiembre – Fiesta de San Mateo, Apóstol, Evangelista - Efesios 4,1-7, 11-13; Mateo 9.9-13

22 de septiembre – 25 Domingo del Tiempo Ordinario - Sabiduría 2.12, 17-20; Santiago 3,16-4,3; Marcos 9.30-37

INTENCIONES DE MISA

domingo, 15 de septiembre de 2024

8am Por el descanso del alma de Zachary Oliferchuk

10am Por la intención de la Parroquia

12pm Por el descanso del alma de Seonaid Sanders

1:30pm Por el descanso del alma de Miriam Salas Rodríguez

lunes, 16 de septiembre de 2024

8am Por la intención de Kim McClellan

martes, 17 de septiembre de 2024

7pm Por el descanso del alma de Peter Lawrek

miércoles, 18 de septiembre de 2024

8am Por la intención de Connor Nolan

7pm Por el descanso del alma Breda Bresniham

jueves, 19 de septiembre de 2024

8am Por el descanso del alma de Ed O'Reilly

viernes, 20 de septiembre de 2024

8am Por el descanso del alma de Lourdes Calatrava

sábado, 21 de septiembre de 2024

9am Por el descanso del alma de la Familia Roland Liboiron

5pm Por la intención de Eilish y Brian Hagan

domingo, 22 de septiembre de 2024

8am Por la intención de la Parroquia

10am Por la intención de María y Andrew Mchugh

12pm Por el descanso del alma de Hubert y Theresa Somany

1:30pm Por el descanso del alma de Alex Watts

FECHAS IMPORTANTES

Domingo 15 de septiembre

- Segunda Colección - Construcción y Mantenimiento Parroquial
- Café dominical - Después de la misa de 8 am y 10am - San Joaquín

Lunes 16 de septiembre

- Baile ucraniano 5pm - 8:15pm - Gimnasio
- Asamblea General de CWL - Vino y Queso - 6pm - St. Joachim
- Zumba - 8:30 pm - Gimnasio

Martes 17 de septiembre

- Mamás y niños - 9 a.m. - Santa Mónica
- Zumba - 8pm - Gimnasio

Miércoles 18 de septiembre

- PREP - 6:45 p.m.
- Grupo de Oración - 8pm

Jueves 19 de septiembre

- Legión de María masculina (coreana) - 11 a.m. - Santa Teresa
- Bingo Sunshine Club - 13:00 h - San Joaquín
- Enriquecimiento de la fe - 7 p. m. - Santa Mónica

Viernes 20 de septiembre

- Legión de María de Mujeres (coreana) - 9 a.m. - San Joaquín
- Misa en Cottage & Worthington - 3:30 p.m.
- Grupo Juvenil - 6:30pm - Gimnasio

Sábado 21 de septiembre

- COR - 6:30 am - Santa Mónica
- Fiesta Hispana - 6pm - Gimnasio

Domingo 22 de septiembre

- Café dominical - Después de la misa de 8 a. m. y 10 a. m. - San Joaquín
- Domingo 29 de septiembre
- Adoración Eucarística - 7pm - Santa Mónica

BIENVENIDO A PARROQUIA DE SANTA ANA

Si es nuevo en nuestra parroquia, los formularios de inscripción se pueden encontrar en la parte trasera de la Iglesia.

CONTACTOS DEL MINISTERIO

Acólitos: Colin Ellis-Sarauer
(604-300-3883)

Sociedad del Altar: Linda Harder
(604-556-3643)

Librería: Janet Kaszonyi
(stannsbookstore@gmail.com)

Parejas para Cristo: George & Dina Elamparo
(778-878-3061)

CWL-Liga Católica de Mujeres: Elaine Caxias
(204-823-3826)

Guardería: Dilhani Perera
(778-536-8240)

Caballeros de Colón: Jaime Arruda
(778-201-8609)

Legion de Maria: Oficina 604-852-5602

Club del sol de Mayfair: Robyn Fredrickson
(604-852-4893)

Trabajadores Migrantes
Mike Podovinnikoff (778.548.5606)
stannslayscalabrinian@gmail.com

Mamá y Niños: Margaret Cossar
(604-302-9897)

Alcance Parroquial: Carl Gomes
(604-859-6729)

Coordinadora de Selección Parroquial
Sherray Duran (604-852-5602)

Comité Vocacional Parroquial: Office
604-852-5602

Grupo de Oración de Alabanza y Adoración:
Anna/Ben (778-240-3226)

PREP- Catecismo Infantil: Beena Thomas
(stannsprep@gmail.com)

Preescolar: Sr. Yolanda Galleta
(604-852-5602)

Ministerio Penitenciaro: Gabrielle Hoffer
(604-852-5602)

Recaudación de Fondos para el Avance del Proyecto: Valerie Loepky (604-217-7680),
Monique Navarro (604-852-5602)

RCIA/Formación de fe Para Adultos
Deacon Robert
(stannsrcia@stannsabbotsford.ca)

Rosa única: Sandra (604-852-5602)

Comidas para mamás: Maria/Angela
(meals4stanns@gmail.com)

San Vicente de Paúl: George Sweeney
(604-852-5602)

Grupo de Adultos Jóvenes
fvcatholicycya@outlook.ca

Ministerio Juvenil
youthministry@stannsabbotsford.ca

MENSAJE DE FR. RICHARD ZANOTTI: El próximo fin de semana estaré compartiendo los resultados de nuestra mejora parroquial proceso que comenzó el año pasado. El comité de mejora ha trabajado para capturar diligentemente todas las conclusiones planteadas en las conversaciones espirituales/discusiones sinodales y sintetizarlas en un plan pastoral para la parroquia bajo tres temas principales, "comunidad", "participación" y "misión". El plan terminó teniendo cuatro páginas, por lo que el comité creó un resumen de una página que captura los puntos principales de la versión más larga.

Se insertará una copia del informe en el boletín y la versión más larga aparecerá en nuestra página web. Es un plan para los próximos cinco años, pero es un plan dinámico que puede adaptarse periódicamente después de una evaluación. Espero compartir este plan con ustedes en todas las misas el próximo fin de semana.

REFLEXIÓN: "Quien quiera venir en pos de mí, debe negarse a sí mismo, tomar su cruz y seguirme". Marcos 8:34

Vivir un estilo de vida de mayordomía significa no sólo ser responsable de mi propia vida, sino también de la vida de los demás. Nos damos cuenta de que nuestros dones no están destinados a nosotros mismos, sino que deben compartirse con los demás. "Tomar mi cruz" significa hacer las cosas cuando alguien más me necesita y no cuando me conviene.

Copyright © 2024 Diócesis Católica de Fort Worth

2DA COLECTA: La colecta de esta semana es para las necesidades de mantenimiento de la parroquia. Estos últimos meses hemos tenido algunos problemas como el aire acondicionado en el centro pastoral, reemplazo de fregadero y gabinetes en St. Mónica, control de arañas, gotera en el techo de la iglesia, etc. Por favor ayúdanos con tu donación.

NOCHE DE VINO Y QUESO DE CWL: Únase a nosotros el lunes 16 de septiembre, de 7:00 a 9:00 p. m. para una velada de vino, queso y buena compañía. Se anima a todos los miembros a que traigan a un amigo. ¡Nos encantaría verte allí!

HORIZONTES DE ESPERANZA: Un conjunto de herramientas para parroquias católicas sobre cuidados paliativos. Sábado, 21 de septiembre de 2024 10 a. m. - 4 p. m. Parroquia de San José, Langley. Este taller busca empoderar y educar a los feligreses y abordar preguntas sobre los cuidados paliativos, la agonía, la muerte, el sufrimiento y el duelo de una manera holística. El contenido explora cómo se entienden los cuidados paliativos desde una perspectiva de la teología moral y pastoral católica, la experiencia médica y el modelo de Comunidad Compasiva. Todos los videos y Los materiales son producidos por la Conferencia Canadiense de Obispos Católicos.

NOCHE DE DEPORTES JUVENILES: Todos los jóvenes de 11 a 17 años son bienvenidos a unirse a nosotros cada Viernes por la noche para deportes, refrigerios, fe y diversión. A partir del 13 de septiembre. Dónde: Gimnasio parroquial de St. Ann. Cuándo: 6:30 pm - 8 pm los viernes por la noche. Cualquier duda, envía un mensaje de texto o llama a Ángela 778-982-1353

LAS INTENCIONES DE RESERVAS MISAS para 2025 comenzarán el 2 de septiembre.

ZUMBA GRATIS: Muévete y diviértete con nuestras clases gratuitas de Zumba, Estas sesiones, aptas para todos los niveles de condición física, son una vibrante celebración del movimiento y la comunidad. Las contribuciones voluntarias a la Iglesia son bienvenidas y apreciadas. Sumérgete en tu alegría: ¡sin costo, solo diversión! Controlar Sección FECHAS IMPORTANTES para agendar.

CONTRATACIÓN: Little Flower Monasterio en Carmel Hill en Deroche, BC cuenta con nuevas instalaciones de retiro que incluyen habitaciones, espacios para reuniones y lugares de culto. Las instalaciones del retiro están buscando contratar asistentes de limpieza ocasionales o a tiempo parcial. Si desea saber más sobre estos puestos, vaya al enlace en: <https://carmelhillbc.info/>



PRÓXIMAS 2ª COLECCIONES - SEPTIEMBRE

- 15 de septiembre - Nuestro Fondo de Reparación y Mantenimiento de Edificios Parroquiales
- 29 de septiembre – Necesidades de la Iglesia en Canadá

BAILE UCRANIANO comenzará el registro el lunes 9 de septiembre de 5:30 p. m. a 6:30 p. m. para edades de 3 a 18 años. El grupo de adultos está disponible pendiente del número de inscritos.

HOMBRES DE PARROQUIA DE ST. ANN: St. Ann y los Caballeros de Colón son emocionado de compartir la implementación de COR, una nueva formación y Oportunidad fraterna para todos los hombres de la parroquia de St. Ann. Cor (Corazón en latín) existe para formar y fortalecer a los hombres en la fe y la virtud, como discípulos, atrayéndolos a una relación más profunda con Jesús a través de la oración formación y fraternidad. COR se llevará a cabo de 6:30 a 8:00 am el Sábado 21 de septiembre en St. Monica's Lounge y continúa el tercer sábado de cada mes. ¡Únase a nosotros! Si tiene preguntas o más información, comuníquese con stannscor@gmail.com

¡VEN Y VER A JESÚS! Únase a nosotros el domingo 29 de septiembre a las 7 p.m. para una hora de Adoración Eucarística, con alabanza y música de adoración. Luego, disfrute de algunos refrigerios y de una conversación en St. Monica's Lounge. Trae a tus amigos a nuestra nueva noche de Adoración mensual.

PROJECT ADVANCE: La meta parroquial para 2024 es \$55,100. Tenemos 1.360 familias registradas en la parroquia. Además de la meta de \$55,100 también tenemos que pagar nuestra parte de los gastos de la campaña. Nos gustaría aumentar el número de feligreses participantes. Esperamos recibir un reembolso para pagar algunos proyectos de mantenimiento relacionados con el aire acondicionado y los baños, así como también comenzar un fondo para algunas construcciones y remodelaciones en las escuelas St. James y St. Ann. Hay muchas maneras de donar:

- www.stannsabbotsford.ca
- Sitio web de Project Advance projectadvance.ca
- Escanea el código QR



¡LLAMANDO A TODOS LOS ARTESANOS! Buscamos ayuda para tener pulseras, tobilleras, marcapáginas, artículos tejidos y cosidos hechos para el mercado navideño de St. Ann. Si haces otro tipo de manualidades, también las damos la bienvenida. Estamos buscando donaciones de hilo para tejer y hacer crochet, cuentas, cordeles, cuerdas o elásticos que puedan usarse en pulseras, tobilleras o marcapáginas para obtener premios para el juego Pong. Envíe un correo electrónico a stannschristmasmarket@gmail.com o comuníquese con la oficina si tiene artículos para donar o si eres artesano.

FAITH ENRICHMENT
RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS
RCIA YOUR JOURNEY INTO THE CATHOLIC FAITH STARTS HERE



ARE YOU INTERESTED IN LEARNING MORE ABOUT YOUR FAITH?
Bible study - Lectio Divina - Ignation Imagine - Praise & Worship
CLASSES START SEPT 12th 2024-2025
ST. MONICA'S LOUNGE EVERY THURSDAY FROM 7:00pm - 9:00pm
For more information please contact Deacon Robert stannsrcia@gmail.com
St. Ann's Roman Catholic Church 33333 Mayfair Ave. Abbotsford BC V2S 1P4 Parish Office 604-852-5602

Archdiocese of Vancouver



Catholic Gap Year BURSARIES AVAILABLE
Apply now at catholicgapyear.ca/bursary

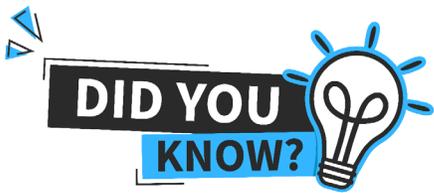
Sept 21st at 6pm.

\$20 per person (Children 12 & under Free).

FIESTA HISPANA
FAMILIAR CULTURAL



Join us for a night full of live music, dancing & fun.
Latin Fusion will play from 7pm to 11pm.
This event is an opportunity for families who live here to get to know each other more, dance, have fun.

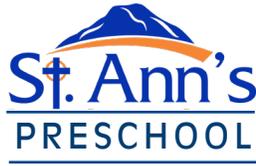


¿Sabías? - Puedes obtener una recompensa si has estado leyendo esta sección del boletín. Responde a esta pregunta y recibe una recompensa: ¿Cuáles son los tres cristianos? ¿Iniciaciones? Responda con su dirección de correo electrónico. Si usted es el primero en responder según la fecha y hora de recepción de este correo electrónico; leo_ilomin_sr@shaw.ca y la respuesta es te aceptó para obtener tu recompensa.

St. Ann's Childcare Centre
Learning & Nurturing Environment



Childcare Open
Monday - Friday
7am - 6pm
18 months - 5 years old
778.536.8240
daycare@stannsabbotsford.ca



3 yr olds - 9am - 11:30
4 yr olds - 9am - 12pm
604.852.5602



Registration Packages available at the Parish office
A GREAT PLACE TO GROW



ST. JAMES & ST. ANN'S
ELEMENTARY SCHOOL

Positive classroom environment
Education rooted in Catholic faith
Wide variety of extra-curricular activities
Leadership opportunities in all grades
Innovative programs
Dedicated Staff

604-852-1788
stjameselementary.ca
2767 Townline Rd., Abbotsford



St. John Brebeuf
REGIONAL SECONDARY SCHOOL
2747 Townline Road, Abbotsford
604-855-0571

See what sets our high school apart. Call or email today for a tour.

St. Ann's Parish working together with St. John Brebeuf School.

Gianni Bittante, Principal
gbittante@stjohnbrebeuf.ca

www.stjohnbrebeuf.com



Alex Kotai, BBA
President & Senior Mortgage Advisor,
Residential and Commercial

35639 Eagle View Place, Abbotsford, BC V3G 0C8
Cell **604.557.3461**
Office 604.556.3893
alex.kotai@YmsCanada.ca
www.YmsCanada.ca



VERIGO Your home. Your business. Your trusted Advisors.

Set aside your sacred space



604-531-2141
15694 32 Avenue, Surrey, BC
info@rccav.org



Maria
FAMILY SERVICES ADVISOR

CALL US TO BOOK AN ADVISOR TODAY

columbia business systems

Established 1960
digital copiers • printers • colour systems

31 - 13290 78th Avenue
Surrey - BC - V3Q 0H6
t 604 591 3488 • f 604 591 3404

#130 - 30125 Automall Drive
Abbotsford, BC V2T 5M1
t 604 857 1653

dread@columbia-business.com
www.columbia-business.com

Denise Reid
Direct: **604 635 3314**



Kevin Carmichael
MANAGING FUNERAL DIRECTOR

Henderson's Fraser Valley Funeral Home
O 604-854-5534
34537 Marshall Road,
Abbotsford, BC V2S 1M1

Every Detail Remembered™ | Dignity

ALBERT & CO
TAILORED SOLUTIONS AUTHENTIC SUPPORT

Emily Anderson
Partner

206 - 2636 Montrose Avenue
Abbotsford, BC V2S 3T6
O: (603) 305-2666 D: (604) 200-9234
E: emily.anderson@albertlawco.com



604-857-5779

Serving the Catholic community since 1992

The new name for Personal Alternative Funeral Services
Final Arrangements made in your home
We offer Pre-Arrangements

ST. ANN'S CATHOLIC WOMEN'S LEAGUE



Heather MacDonald macdonha@gmail.com

FAITH, SERVICE AND SOCIAL JUSTICE

EC Echo Contracting Ltd.
Building On Your Referrals



Renovations, New Construction
Kitchens, Bathrooms, Additions
Residential / Commercial

604-309-2130

emmanuel@echocontracting.ca
www.echocontracting.ca

Emmanuel Tomasi



Andrew Godbout, FIC
Field Agent

1-604-819-7974

andrew.godbout@kofc.org

Life Insurance Long Term Care Insurance
Retirement Annuities Disability Income Insurance

Protecting Catholic families since 1882.



Ann Marie's Cafe
Call to pre-order

Angelica Marie Jansen
owner/operator

604-852-2610
604-852-2515 (f)

33771 George Ferguson Way (between Montrose & Gladys)

EAron Electric Ltd.
Specializing in Commercial and Industrial Installations and Maintenance.

3634 Nicomen Pl
Abbotsford, BC
604-854-5854

ADVERTISE HERE

Contact

parishoffice@stannsabbotsford.ca

ADVERTISE HERE

Contact

parishoffice@stannsabbotsford.ca

ADVERTISE HERE

Contact

parishoffice@stannsabbotsford.ca